

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

26.08.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Matrikel Nr. 268 - Gewährung der Zulage als Leiterin der Organisationseinheit "Sekretariat und allgemeine Angelegenheiten" ab 01.09.2025

Personale - matricola n° 268 - Riconoscimento dell'indennità di responsabile dell'unità organizzativa "Segreteria e affari generali" a decorrere dal 01.09.2025

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Matrikel Nr. 268 - Gewährung der Zulage als Leiterin der Organisationseinheit "Sekretariat und allgemeine Angelegenheiten" ab 01.09.2025

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 476 vom 29.12.2023 der/die Bedienstete mit der Matrikel Nr. 268 als Verwaltungsassistent/in in der sechsten Funktionsebene in Teilzeit (60,53%) mittels unbefristeten Vertrag aufgenommen wurde;

- dass der/die Bedienstete die Aufgabenbereiche verschiedener Organisationseinheiten (Sekretariat, Buchhaltung, allgemeine Angelegenheiten) ausführt;

- dass aus organisatorischen Gründen entschieden wurde, eine neue Organisationseinheit zu bilden, welche die verschiedenen Dienste beinhaltet.

Festgehalten, dass mit eigenem Beschluss Nr. 287 vom 26.08.2025 die neue Struktur der Organisationseinheiten in den Gemeindeämtern beschlossen wurde;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 44 vom 16.12.2013;

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Personale - matricola n° 268 - Riconoscimento dell'indennità di responsabile dell'unità organizzativa "Segreteria e affari generali" a decorrere dal 01.09.2025

Preso atto che con propria delibera n. 476 del 29.12.2023 il/la dipendente con n. matricola 268 è stato/a assunto/a come assistente amministrativo/a nella sesta qualifica funzionale a tempo parziale (60,53%) mediante contratto a tempo indeterminato;

- che il/la dipendente svolge le attività delle varie unità organizzative (segreteria, contabilità, affari generali);

- che per motivi organizzativi è stato deciso di formare una nuova unità organizzativa, che comprende i vari servizi.

Preso atto che con propria delibera n. 287 del 26.08.2025 è stata approvata la nuova struttura delle unità organizzative degli uffici comunali;

Visto il vigente ordinamento del personale approvato con delibera del Consiglio comunale n. 44 del 16.12.2013;

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 25.08.2025, Prot.Nr. 0012249 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *XXgC+QPJwdCo4hfUf8lu2ql5SsPTXzycnQZvhWj20kg=*;

beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig,

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 25.08.2025, n. prot. 0012249 con impronta digitale n. *XXgC+QPJwdCo4hfUf8lu2ql5SsPTXzycnQZvhWj20kg=*;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. den/die Bedienstete/n mit der Matrikel Nr. 268, ab 01.09.2025 als Leiter/in der Organisationseinheit "Sekretariat und allgemeine Angelegenheiten" zu ernennen und ihm/ihr für diese Aufgabe eine Zulage im Ausmaß von 15% des Grundgehaltes der 6. Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zu gewähren und zwar in Höhe von 161,70 Euro brutto monatlich.

Dieser Betrag wird auf 60,53% reduziert (Part-Time 23 von 38 Wochenstunden).

2. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Vergütung unverzüglich ausbezahlt werden kann.

1. di nominare a partire dal 01.09.2025 il/la dipendente con n. matricola 268 quale responsabile dell'unità organizzativa "Segreteria e affari generali" e di concedere per questo incarico un'indennità nella misura del 15% dello stipendio base del sesto livello retributivo inferiore nell'ammontare di 161,70 Euro mensili lordi.

Questo importo mensile va rapportato al 60,53% (Part-Time 23 ore su 38 ore settimanali)

2. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter proseguire celermente con la liquidazione dell'indennità.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 28.08.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 28.08.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.